

UMOWA NR /COIE/2017

zawarta dnia 2017 r. w Szczecinie

pomiędzy:

Województwem Zachodniopomorskim z siedzibą w Szczecinie przy ul. Korsarzy 34, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Zachodniopomorskiego w imieniu którego działają :

1. - Województwa Zachodniopomorskiego
2. - Województwa Zachodniopomorskiego

zwanym dalej **Zamawiającym**

a:

ANT Alicja Wilken-Zabłocka z siedzibą w Szczecinie, przy ul. Santocka 5/2, 71-082 Szczecin, REGON 320171047, NIP 955-211-85-20,
reprezentowanym przez:

Pana/Pani Alicja Wilken-Zabłocka
zwanym dalej **Wykonawcą**

Niniejsza umowa została zawarta w oparciu o art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579)

§ 1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest usługa opracowania merytorycznego i graficznego broszury będącej przewodnikiem inwestycyjnym województwa zachodniopomorskiego (zwany dalej „broszurą”) zgodnie z zakresem prac opisanych szczegółowo w zapytaniu ofertowym nr 2/2017/COIE z dnia 29.09.2017 r. roku stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu zamówienia na zasadach określonych w niniejszej umowie, zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy.

§ 2

Wykonanie

1. Wykonawca prześle do wstępnej akceptacji zarys koncepcji redakcyjnej broszury do dnia 20.10.2017 r.
2. Wykonawca przekaże do wstępnej akceptacji projekt całej broszury nie później niż do dnia 15.11.2017 r. celem weryfikacji, w tym pod względem poprawności użytych danych, wyeliminowania innych możliwych błędów i pomyłek.
3. Projekt broszury uwzględniający wszystkie ewentualne zastrzeżenia Zamawiającego zgłoszone na podstawie ust. 1 i 2 zostanie wykonany do 6.12.2017 r. i przesłany w wersji elektronicznej (edytowalnej, pdf oraz w wersji gotowej do druku w dwóch wersjach językowych) na adres eksport@wzp.pl.

4. Strony ustalają, iż niezależnie od obowiązku opisanego w ust. 3 Wykonawca dostarczy do siedziby Zamawiającego, na swój koszt i ryzyko, wstępny wydruk broszury w ilości 1 sztuki oraz wszystkie wersje elektroniczne zapisane na zewnętrznym nośniku pamięci (np. płycie DVD) na adres:
Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów
ul. Św. Ducha 2, pok. 118
70-205 Szczecin
5. Zamawiający po uzyskaniu wszystkich materiałów, o których mowa w ust. 3 i 4 dokona ich weryfikacji i odbioru w terminie 7 kolejnych dni. Prawidłowe wykonanie przedmiotu umowy potwierdzone zostanie protokołem odbioru o którym mowa w § 6, z zastrzeżeniem uregulowań zawartych w § 9. W przypadku gdy materiały opisane w ust. 3 i 4 nie będą uwzględniać części albo całości uwag Zamawiającego zgłoszonych wcześniej, lub broszura po dokonanych przez Wykonawcę zmianach nie będzie odpowiadać oczekiwaniom Zamawiającego, Zamawiający odmówi podpisania protokołu odbioru i uprawniony jest do wniesienia zastrzeżeń do przedstawionych materiałów, które Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić w terminie kolejnych 7 dni od daty ich zgłoszenia. W takim przypadku postanowienia ust. 3 i 4 oraz niniejszego stosuje się odpowiednio.

§ 3

Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się do prawidłowego wykonania wszelkich prac związanych z przygotowaniem i realizacją zamówienia zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, złożoną ofertą, zakresem zadań i obowiązującym prawem.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie kwalifikacje, zdolności i doświadczenie do wykonania przedmiotowej umowy oraz zobowiązuje się ją wykonać z należytą starannością.
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za realizację całego zamówienia.
4. Wykonawca zobowiązuje się współpracować z Zamawiającym w trakcie realizacji umowy, a w szczególności udzielać wszelkich niezbędnych wyjaśnień i informacji dotyczących jej wykonywania, na każde żądanie Zamawiającego, w terminie przez niego wyznaczonym również w formie e-mail.
5. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania poufności, co do uzyskanych informacji i dokumentacji dotyczących realizacji przedmiotu zamówienia, chyba, że z mocy przepisów prawa stanowią one informację publiczną i podlegają udostępnieniu na zasadach określonych w powszechnie obowiązujących przepisach prawa w tym w szczególności w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. z 2016 poz. 1764).

§ 4

Osoby upoważnione do kontaktów

1. Do kontaktów z Wykonawcą podczas realizacji umowy, merytorycznej współpracy i kontrolowania przebiegu prac objętych umową, w tym w szczególności do zatwierdzania przedstawianych projektów Zamawiający upoważnia następujące osoby:
 - a) Panią Monikę Gonciarz, mgonciarz@wzp.pl, tel. 91-432-96-78
 - b) Panią Dominikę Bednarek, dbednarek@wzp.pl, tel. 91- 432-96-74
2. Do kontaktów z Zamawiającym podczas realizacji Przedmiotu umowy Wykonawca wyznacza następujące osoby:
 - a) Alicja Wilken-Zabłocka , ala@antprojekt.pl, tel. 501 264 932
 - b)

- Zmiana osób, o których mowa w ust. 1 i 2 wymaga pisemnego oświadczenia złożonego drugiej Stronie i nie powoduje zmiany umowy.
3. Dla skuteczności czynności, o których mowa w ust. 1 wystarczające jest działanie jednej z osób w nim wymienionych.
 4. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie poinformować Zamawiającego na piśmie o zmianie adresu swojej siedziby lub adresu dla dokonywania doręczeń oraz e-maila. W przypadku braku takiej informacji wszelkie pisma i przesyłki wysłane na adres lub e-mail Wykonawcy wskazany w niniejszej umowie będą uznawane za doręczone.

§ 5

Prawa autorskie

1. Wykonawca, z chwilą podpisania przez obie strony protokołu odbioru o którym mowa w § 6, w ramach przysługującego mu wynagrodzenia za wykonanie umowy, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do broszury wskazanej w § 1 umowy, wraz z autorskim prawami majątkowymi do utworów wykorzystanych w treści broszury, w zakresie rozporządzania nimi i korzystania z nich w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych przez czas nieoznaczony na następujących polach eksploatacji:
 - a) utrwalanie dowolną techniką w dowolnej skali na dowolnym materiale,
 - b) wprowadzanie do obrotu w całości lub w częściach, w tym ich zbywanie,
 - c) dowolne ich wykorzystywanie,
 - d) wprowadzanie ich w całości lub w częściach do pamięci komputerów i innych podobnie działających urządzeń,
 - e) udzielanie licencji oraz innych podobnych praw, na wykorzystanie ich w całości lub w częściach przez osoby trzecie w zakresie pól eksploatacji wymienionych w niniejszym ustępie,
 - f) zezwalanie na wykonywanie zależnego prawa autorskiego,
 - g) prawo adoptowania całości lub poszczególnych części publikacji dla różnego rodzaju odbiorców przez nadanie im różnego rodzaju form oraz utrwalanie, powielanie, rozpowszechnianie i wprowadzanie go do obrotu,
 - h) wykorzystanie publikacji w całości lub w częściach i w ustalonej przez Zamawiającego formie do celów marketingowych,
 - i) zwielokrotnianie publikacji w całości lub częściach dowolną techniką,
 - j) prawo adaptacji, reprodukcji oraz wprowadzania wszelkich zmian, adaptacji, przeróbek i modyfikacji publikacji i ich części, w tym zmiana głębi kolorów, wielkości i innych podobnych w specjalistycznych graficznych programach komputerowych,
 - k) wykorzystanie w sieciach otwartych, wewnętrznych, przekazach satelitarnych,
 - l) trwałe lub czasowe zwielokrotnianie publikacji w całości lub w częściach jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, w szczególności przez zapis elektroniczny, magnetyczny oraz optyczny na wszelkich nośnikach, w tym dyskach komputerowych oraz z wykorzystaniem sieci www,
 - m) rozpowszechnienie kopii zmodyfikowanej publikacji, a także jego poszczególnych egzemplarzy,
 - n) poprawianie, modyfikowanie, rozwijanie powielanie całości lub dowolnych elementów publikacji,
 - o) digitalizacja broszury.
2. Korzystanie z całości i/lub części broszury, o którym mowa w § 1 umowy, przez Zamawiającego oraz przez podmioty, którym Zamawiający udzielił zgody na ich używanie, będące w jakiegokolwiek sposób powiązane z szeroko rozumianą działalnością Zamawiającego, mieści się w granicach przeniesionych na Zamawiającego praw autorskich i nie wymaga zapłaty na rzecz Wykonawcy jakiegokolwiek

dodatkowego wynagrodzenia. Wykonawca oświadcza nadto, że w sposób nieograniczony w czasie oraz bez ograniczenia ilościowego, upoważnia Zamawiającego do korzystania z publikacji w Polsce oraz we wszystkich Państwa Świata oraz do dokonywania modyfikacji.

3. Wykonawca oświadcza, iż do broszury wskazanej w § 1 umowy oraz do utworów wykorzystanych w jego treści przysługują mu wszelkie prawa, w tym w szczególności umożliwiające mu przeniesienie autorskich praw majątkowych stosownie do postanowień niniejszej umowy. Wykonawca oświadcza, że przyjmuje na siebie i ponosi pełną odpowiedzialność w przypadku zaistnienia wad prawnych przedmiotu umowy oraz za naruszenie praw osób trzecich. W przypadku zgłoszenia żądania przez osobę trzecią związanego z naruszeniem jej praw wskutek realizacji niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązuje się przejąć pełną odpowiedzialność z tego tytułu oraz wyrównać poniesione przez Zamawiającego szkody i zwrócić wszelkie poniesione koszty. Niezależnie od powyższego Wykonawca zobowiązuje się do spełnienia wszelkich praw i roszczeń osób trzecich wynikających z zawarcia przez Wykonawcę z Zamawiającymi niniejszej umowy.

§ 6

Protokół odbioru

- 1) Wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający potwierdzi w protokole odbioru, stanowiącym Załącznik Nr 3 do umowy, zawierającym ocenę jego zgodności z warunkami umowy oraz z Zapytaniem ofertowym stanowiącym Załącznik Nr 1 do umowy.
- 2) Do akceptacji protokołu odbioru konieczny jest podpis Dyrektora Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów.
- 3) Stwierdzone w protokole odbioru wady lub braki przy realizacji umowy stanowią podstawę do naliczenia kar umownych.
- 4) W przypadku nienależytego wykonania całości lub części przedmiotu zamówienia, to jest w szczególności stwierdzenia w protokole odbioru przez obie strony umowy zastrzeżeń, co do jakości jego wykonania, Zamawiający ma prawo odmówić przyjęcia dostarczonego przedmiotu zamówienia, a Wykonawca zobowiązany będzie do:
 - a) poprawienia nienależycie wykonanej części (lub całości) przedmiotu zamówienia na własny koszt, w terminie 14 dni od dnia otrzymania pisemnego wezwania Zamawiającego do poprawienia przedmiotu zamówienia lub od dnia zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń.

§ 7

Wynagrodzenie Wykonawcy i płatności

1. Z tytułu należytego wykonania przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie w kwocie 26900,00 zł brutto (słownie: dwadzieścia sześć tysięcy dziewięćset złotych brutto).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zawiera podatek od towarów i usług (VAT).
3. Wysokość wynagrodzenia, wskazanego w ust. 1, przy spełnieniu określonych umową warunków, nie podlega zmianie i obejmuje całość kosztów związanych z realizacją przedmiotu umowy.
4. Wynagrodzenie określone w ust. 1, zaspokaja również wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu przeniesienia na Zamawiającego praw autorskich, o których mowa w § 5.
5. Warunkiem wystawienia faktury VAT lub innego dokumenty księgowego, o której mowa w ust. 6, na kwotę, o której mowa w ust. 1, jest podpisanie przez Zamawiającego bez zastrzeżeń protokołu odbioru, o którym mowa w § 6.

6. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT lub innego dokumentu księgowego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na dokumencie księgowym, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia Zamawiającemu.
7. Fakturę lub inny dokument księgowy, o którym mowa w ust. 6 należy wystawić na:
Województwo Zachodniopomorskie
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin
NIP: 851-287-14-98
8. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego

§ 8

Odstąpienie od Umowy

1. Zamawiający może do dnia 6 grudnia 2017 r. odstąpić od Umowy w całości lub w części bez wyznaczania terminu dodatkowego na jej wykonanie, w następujących przypadkach:
 - a) jeżeli Wykonawca nie przystąpi do realizacji umowy lub będzie ją wykonywał w sposób nieprawidłowy, w szczególności nie będzie realizował obowiązków informacyjnych określonych w § 3 ust.4.
 - b) jeżeli Wykonawca zaprzestanie realizacji Umowy lub opóźnienie w realizacji przedmiotu umowy będzie trwało dłużej niż 5 dni.
2. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy może zostać złożone na piśmie w terminie 30 dni od stwierdzenia przez Zamawiającego okoliczności, o których mowa w ust.1. W razie odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z powyższych przyczyn, nie będzie on zobowiązany do zwrotu wydatków poniesionych przez Wykonawcę.
3. Odstąpienie od Umowy następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności i zawiera uzasadnienie.

§ 9

Kary Umowne

1. W przypadku niedostarczenia Zamawiającemu przedmiotu zamówienia, w terminie określonym w § 2 ust. 3, Zamawiający uprawniony będzie do naliczenia Wykonawcy kary umownej za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w wysokości odpowiadającej 0,5% wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1.
2. Zamawiający ma prawo do naliczenia Wykonawcy kar umownych w przypadku:
 - a) odstąpienia od umowy z przyczyn, o których mowa w § 8 ust. 1 w wysokości 20% kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 7 ust. 1,
 - b) nienależytego wykonania przedmiotu umowy stwierdzonego w protokole odbioru, o którym mowa w § 6 w wysokości 1 % kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 7 ust. 1, za każde stwierdzone w tym protokole naruszenie.
3. Zamawiający może potrącić z umówionego wynagrodzenia należność z tytułu kar umownych, bez konieczności wzywania Wykonawcy do ich zapłaty.
4. Kary umowne, określone w ust. 1 i 2 podlegają kumulacji i mogą być naliczane niezależnie od siebie.
5. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przenoszącego wartość kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

§10

Zmiany Umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy, w następujących sytuacjach i na następujących warunkach:
 - a) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu zamówienia;
 - b) konieczności wprowadzenia zmian będących następstwem zmian wprowadzonych w umowach pomiędzy Zamawiającym a inną niż Wykonawca stroną, w szczególności instytucjami Zarządzającą, Pośredniczącą I i II stopnia, a także innymi instytucjami, które na podstawie przepisów prawa mogą wpływać na realizację zamówienia;
 - c) konieczności wprowadzenia zmian w zakresie terminów realizacji zamówienia na skutek obiektywnych przeszkód, które uniemożliwiają realizację zamówienia lub osiągnięcie jego celów według pierwotnie przyjętego terminu realizacji zamówienia;
 - d) możliwości zmiany terminu płatności, o którym mowa w §7 ust. 6 umowy poprzez wydłużenie tego terminu o kolejne 30 dni w sytuacji nieotrzymania przez Zamawiającego płatności okresowej z Instytucji Pośredniczącej, przeznaczonej na zapłatę wynagrodzenia wynikającego z umowy.
2. Zmiana umowy jest dopuszczalna wyłącznie w takim zakresie, w jakim jest to uzasadnione okolicznościami warunkującymi jej wprowadzenie, a wymienionymi w ust.1.
3. Zmiana umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności i jest dokonywana na wniosek jednej ze Stron.

§ 11

Postanowienia końcowe

1. Strony zobowiązują się dążyć do polubownego rozwiązywania wszystkich ewentualnych sporów mogących powstać w związku z realizacją umowy. W braku możliwości osiągnięcia porozumienia na drodze polubownej wszystkie spory powstałe w związku z realizacją umowy Strony poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych a także inne obowiązujące przepisy prawa.
3. Załączniki do umowy stanowią jej integralną część.
 - a. Załącznik nr 1: Zapytanie ofertowe 02/2017/COIE z dnia 29. 09.2017 r.
 - b. Załącznik nr 2: Oferta cenowa Wykonawcy z dnia 09.10.2017 r.
 - c. Załącznik nr 3: Wzór protokołu odbioru
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla Wykonawcy, dwa dla Zamawiającego.

.....
ZAMAWIAJĄCY

.....
WYKONAWCA

.....
ZAMAWIAJĄCY

RADCA PRAWNY

Maciej Maliszewski